



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Diversité  
des expressions  
culturelles

# 9 IGC

CE/15/9.IGC/INF.4  
Paris, 7 décembre 2015  
Original : Anglais

## COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL POUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA DIVERSITÉ DES EXPRESSIONS CULTURELLES

Neuvième session ordinaire  
Paris, Siège de l'UNESCO  
14 - 16 décembre 2015

### DOCUMENT D'INFORMATION

#### Statut des projets FIDC des cycles de financement 2010 - 2014

Ce document présente le statut de mise en œuvre des projets financés par le FIDC tels qu'approuvés par le Comité intergouvernemental pour la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles lors de ses quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième sessions ordinaires.

**Status of the IFCD projects of the funding cycles: 2010 - 2014**  
**Statut des projets FIDC des cycles de financement : 2010 - 2014**

**2010 FUNDING CYCLE / CYCLE DE FINANCEMENT 2010**

	<b>Title of Project / Titre du projet</b>	<b>Beneficiary countries / Pays bénéficiaires</b>	<b>Organisation</b>	<b>Amount / Montant</b>	<b>Start date of contract / Date de début du contrat</b>	<b>End date of contract / Date de fin du contrat</b>	<b>Comments / Commentaires</b>
1	8° Festival Iberoamericano de Cortos "Imágenes Jóvenes en la Diversidad Cultural"	Argentina	Fundación Kine Cultural y Educativa	58,973 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
2	Comprehensive Employment and Training Trades Program	Argentina	Fundación Teatro Argentino de La Plata	100,000 USD	01/08/11	31/05/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
3	Cultural Diversity Ministerial Forum of the Asia-Pacific Region, Nov 2010	Bangladesh	National Academy of Fine and Performing Arts	38,000 USD	02/11/11	01/06/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
4	Proximus Rezo	Benin	Association World Rythm Productions	20,000 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
5	Les Récréâtrales, Résidences panafricaines d'écriture, de création et de recherche théâtrales	Burkina Faso	Compagnie Falinga	35,000 USD	29/04/11	03/12/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
6	Réalisation d'une étude des impacts de la culture sur le développement du Burkina Faso	Burkina Faso	Ministère de la culture et du tourisme	60,763 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
7	Banque d'images de l'Afrique centrale (BIMAC)	Cameroon	Association pour la promotion de l'audiovisuel et du spectacle (APPAS)	80,000 USD	20/04/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
8	Toile de Vie	Chad	International Theatre Institute	100,000 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
9	Elaboration d'un Plan Stratégique de Développement et de Valorisation des Potentialités Culturelles de la Commune de Yopougon (PSDVPC)	Cote d'Ivoire	Mairie de Yopougon	29,892 USD	01/08/11	29/06/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
10	Study of the experiences of the community cinema and audiovisual of Latin America and the Caribbean development opportunity	Cuba	Fundación del Nuevo Ciné Latinoamericano (FNCL)	44,540 USD	17/05/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
11	Cultural Policy of Grenada	Grenada	Ministry of Culture	41,935 USD	29/04/11	15/12/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
12	Intercultural social communication through audiovisual creation (COSICA)	Guatemala	Instituto de Relaciones Internacionales e Investigaciones para la Paz - IRIPAZ	97,744 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
13	Promoting as an annual event the "African Stones Talk" - An International Stone Sculpture Symposium 2011	Kenya	Design Power Consultants	35,000 USD	20/04/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
14	Unearthing the Gems of Culture Mapping Exercise for Kenya's Creative Industries	Kenya	African Cultural Regeneration Institute (ACRI)	100,000 USD	01/08/11	05/08/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
15	Organiser un séminaire national sur la Convention de 2005	Lao PDR	Commission nationale Lao pour l'UNESCO	5,000 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
16	Appui au développement et à la valorisation de l'édition à Madagascar	Madagascar	Association des éditeurs de Madagascar - AEdiM	41,422 USD	20/04/11	15/12/2012	COMPLETED/ FINALISÉ

17	TransPorter/lambahoany en mouvement	Madagascar	CITE	26,563 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
18	Coalition pour la Diversité Culturelle	Mali	Association culturelle Acte SEPT	67,268 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
19	Rencontre interamériques pour la Diversité culturelle 2011	Mexico	Ayuntamiento de Toluca	30,344 USD	20/04/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
20	Mobile Exhibition System (MES)	Namibia	National Art Gallery of Namibia	4,000 USD	29/04/11	15/12/2012	COMPLETED (Contract officially closed in December 2014) / FINALISÉ (Contrat officiellement clôturé en décembre 2014)
21	Programme d'appui à la création théâtrale dans le cadre de la 5ème édition d'Emergences - festival de théâtre à Niamey, 2011	Niger	Compagnie Arène Théâtre - GIE	30,588 USD	20/04/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
22	Educational community committed to the protection and promotion of cultural expressions of Peru	Peru	Peruvian National Commission for UNESCO	30,000 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED (Contract officially closed in December 2014) / FINALISÉ (Contrat officiellement clôturé en décembre 2014)
23	Appui au renforcement des capacités des artistes de l'Ecole de Peinture de Poto-Poto	Republic of Congo	Ecole de peinture de Poto-Poto	30,000 USD	06/05/11	28/04/2012	COMPLETED (Contract officially closed in December 2014) / FINALISÉ (Contrat officiellement clôturé en décembre 2014)
24	The Development and Expansion of the Steel Pan Art Form in Saint Lucia	Saint Lucia	Cultural Development Foundation	49,661 USD	29/04/11	28/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
25	Ker Thioossane, Pôle ressources pour la création numérique et les pratiques artistiques citoyennes en Afrique	Senegal	Ker Thioossane NGO	50,000 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
26	YAKAAR - Pôle international de formation aux métiers de la musique et des arts de la scène	Senegal	OPTIMISTE PRODUKTIONS	40,000 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
27	Research project to establish and develop a formal funding map and a best practice policy document on tax incentives for corporate funders within the arts sector	South Africa	Business and Arts, South Africa	59,935 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
28	Renforcement des capacités des professionnels des industries culturelles	Togo	Coalition togolaise pour la diversité togolaise	29,500 USD	25/04/11	24/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ
29	La promotion du livre tunisien: la création d'un site web du livre tunisien	Tunisia	Commission nationale tunisienne pour l'éducation, la science et la culture	40,000 USD	25/04/11	31/08/2012	COMPLETED (Contract officially closed in December 2014) / FINALISÉ (Contrat officiellement clôturé en décembre 2014)
30	Renforcement du fonds documentaire du centre National de Traduction : la création d'une bibliothèque de référence multilingue	Tunisia	Commission nationale tunisienne pour l'éducation, la science et la culture	20,000 USD	25/04/11	15/12/2012	COMPLETED (Contract officially closed in December 2014) / FINALISÉ (Contrat officiellement clôturé en décembre 2014)
31	"Comparsa" : a tool for social and cultural integration	Uruguay	Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales	65,500 USD	20/04/11	30/04/2012	COMPLETED/ FINALISÉ

**2011 FUNDING CYCLE / CYCLE DE FINANCEMENT 2011**

	<b>Title of Project / Titre du projet</b>	<b>Beneficiary countries / Pays bénéficiaires</b>	<b>Organisation</b>	<b>Amount / Montant</b>	<b>Start date of contract / Date de début du contrat</b>	<b>End date of contract / Date de fin du contrat</b>	<b>Comments / Commentaires</b>
1	Promoting the export of Caribbean music to North American markets	Barbados	Association of Music Entrepreneurs (Barbados) Inc.	100,000 USD	28/03/2012	31/07/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
2	Mapping the film industry in Bosnia and Herzegovina	Bosnia and Herzegovina	Association for Visual Culture "Vizart"	35,700 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
3	Capacity building and distribution opportunities for indigenous filmmakers in Brazil	Brazil	Video Nas Aldeias	97,580 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
4	Association of young artists building Cambodia's future cultural industries	Cambodia	Centro Italiano Aiuti All'Infanzia (CIAI)	81,341 USD	22/02/2012	14/08/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
5	Book market regulation and promotion of a culture of reading in Croatia	Croatia	Book Block - Initiative for a Book	26,000 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
6	Promoting the cultural expressions of Kenya's indigenous peoples	Kenya	Pastoralist Development Network of Kenya	95,547 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
7	Strengthening the cultural industries in Malawi: a preparatory assistance request	Malawi	Malawi National Commission for UNESCO	10,000 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
8	Combating youth unemployment in Mozambique through the cultural industries	Mozambique	Mozambique National Commission for UNESCO	65,000 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
9	Renforcement des capacités pour la promotion des industries culturelles émergentes au Niger	Niger	BAL'LAME	80,000 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
10	National cultural policy reform in Saint Vincent and the Grenadines	Saint Vincent and the Grenadines	Saint Vincent and the Grenadines National Commission for UNESCO	35,811 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
11	Formation des responsables culturels sénégalais dans la mise en œuvre de la politique culturelle	Senegal	Groupe 30 Afrique	99,550 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
12	Professional development for cultural entrepreneurs in Serbia	Serbia	Academica - Akademska Grupa	97,250 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
13	Encouraging creative entrepreneurship in South Africa through recycled arts	South Africa	Harlequin Foundation	81,000 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
14	Strengthening and diversifying music production in Tajikistan	Tajikistan	Cultural Centre Bactria (BOKHTAR)	85,000 USD	22/02/2012	22/09/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
15	Elaboration d'un plan stratégique pour mettre en œuvre des politiques culturelles au Togo	Togo	Commission nationale du Patrimoine Culturel	98,698 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
16	Fostering creativity and cultural participation for poverty alleviation in Uruguay	Uruguay	Intendencia de Montevideo	95,115 USD	22/02/2012	31/07/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
17	Measuring the economic contribution of Zimbabwe's cultural industries	Zimbabwe	The Culture Fund of Zimbabwe Trust	99,023 USD	22/02/2012	15/03/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>

**2012 FUNDING CYCLE / CYCLE DE FINANCEMENT 2012**

	<b>Title of Project / Titre du projet</b>	<b>Beneficiary countries / Pays bénéficiaires</b>	<b>Organisation</b>	<b>Amount / Montant</b>	<b>Start date of contract / Date de début du contrat</b>	<b>End date of contract / Date de fin du contrat</b>	<b>Comments / Commentaires</b>
1	Decentralisation, the Diversity of Cultural Expressions and Council Policies: a new paradigm for council development strategies in Cameroon	Cameroon	Research Centre for Peace, Human Rights and Development - REPERID	78,560 USD	02/04/2013	31/01/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
2	Opening opportunities to disabled women in the cultural industries sector in Cameroon	Cameroon	Association des Femmes Handicapées Actives du Cameroun - AFHAC	32,701 USD	15/03/2013	28/02/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
3	Triggering the creation of a cultural industry based on balafons in Cote d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Groupe Ba Banka Nyeck	50,885 USD	15/04/2013	28/02/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
4	Building the creative city: developing Zagreb's cultural industries	Croatia	Institute for International Relations – IMO	82,988 USD	16/09/2013	30/04/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
5	Promoting Afro-Cuban cultural expressions among youth	Cuba	Asociación Espiritista Kardeciana Cruzada Quisicuba	93,101 USD	15/04/2013	30/04/2015	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
6	Measuring the economic contribution of the audiovisual industry in FYROM	The former Yugoslav Republic of Macedonia	School of Journalism and Public Relations - UNESCO Chair in Media, Dialogue and Mutual Understanding	74,740 USD	15/03/2013	28/02/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
7	INCREA LAB: Opening opportunities to indigenous cultural entrepreneurs through mentoring activities.	Guatemala	IRIPAZ	98,610 USD	17/06/2013	31/07/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
8	Developing an audiovisual micro-industry in Siberut, Indonesia	Indonesia	Perkumpulan Hijau Sibertu - PASIH	99,982 USD	15/04/2013	30/09/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
9	Paralelo 9 MX: strengthening cultural industries for local development in Mexico	Mexico	National Conference of Cultural Municipal Institutions - CONAIMUC	98,871 USD	15/04/2013	31/10/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
10	Cultural statistics in action: getting a clear picture of Mongolian cultural industries	Mongolia	Mongolian State University of Arts and Culture - MSUAC	79,000 USD	15/03/2013	31/03/2015	<b>COMPLETED (Pending administrative procedures for closing the project) / FINALISÉ (En attente des procédures administratives pour la clôture du projet)</b>
11	Cultural industries as drivers of development in Montenegro and the Balkans	Montenegro	Association of Fine Arts of Montenegro - AFAM	88,705 USD	15/03/2013	31/12/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
12	ArtSAnow: offering cultural operators and policy makers real-time information on creative industries in South Africa	South Africa	National Arts Council of South Africa - NAC	99,318 USD	04/11/2013	03/11/2015	<b>COMPLETED (Pending administrative procedures for closing the project) / FINALISÉ (En attente des procédures administratives pour la clôture du projet)</b>
13	Management and business training for Zimbabwe's cultural professionals and arts associations.	Zimbabwe	Nhimbe Trust	97,365 USD	15/03/2013	31/12/2013	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>

**2013 FUNDING CYCLE / CYCLE DE FINANCEMENT 2013**

	<b>Title of Project / Titre du projet</b>	<b>Beneficiary countries / Pays bénéficiaires</b>	<b>Organisation</b>	<b>Amount / Montant</b>	<b>Start date of contract / Date de début du contrat</b>	<b>End date of contract / Date de fin du contrat</b>	<b>Comments / Commentaires</b>
1	Indigenous e-books – Cultural entrepreneurship, indigenous creators and digital culture in Brazil	Brazil	Thydéwá	90,950 USD	07/04/2014	31/03/2015	<b>COMPLETED (Pending administrative procedures for closing the project) / FINALISÉ (En attente des procédures administratives pour la clôture du projet)</b>
2	Decentralization and cultural policies: a new model of governance for culture in Burkina Faso	Burkina Faso	Ministère de la Culture et du Tourisme	100,000 USD	16/06/2014	01/12/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
3	Strengthening minority-language publishing industries in Haiti, Kenya, Nigeria and Serbia	Haiti, Kenya, Nigeria, Serbia	PEN International	100,000 USD	07/04/2014	06/04/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
4	Building a viable and sustainable film industry in Malawi	Malawi	Malawi National Commission for UNESCO	42,490 USD	15/04/2014	31/10/2014	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
5	Promoting the active participation of youth in cultural industries in Paraguay	Paraguay	Asociación Colectivo de Cultura y Participación - ACCP	90,000 USD	07/04/2014	13/03/2015	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
6	Funding culture in Peru: unveiling challenges and opportunities	Peru	Ministry of Culture	21,090 USD	07/04/2014	07/04/2015	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
7	Measuring the social and economic contribution of the cultural industries in Saint Lucia	Saint Lucia	Ministry of Tourism, Heritage and Creative Industries	54,522 USD	07/04/2014	31/03/2015	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
8	Advocacy and Information sharing: promoting the creative sector in South Africa	South Africa	Arterial Network – South Africa Chapter	73,514.93 USD	02/06/2014	31/12/2015	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
9	Theatre4Youth - Bringing theatre closer to youth in South Africa	South Africa	ASSITEJ South Africa	98,252.63 USD	07/04/2014	07/04/2015	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>
10	Developing a national strategy on copyright	Zimbabwe	ZIMCOPY – Reproduction Rights Organization of Zimbabwe	92,928 USD	07/04/2014	15/01/2015	<b>COMPLETED/ FINALISÉ</b>

**2014 FUNDING CYCLE / CYCLE DE FINANCEMENT 2014**

	<b>Title of Project / Titre du projet</b>	<b>Beneficiary countries / Pays bénéficiaires</b>	<b>Organisation</b>	<b>Amount / Montant</b>	<b>Start date of contract / Date de début du contrat</b>	<b>End date of contract / Date de fin du contrat</b>	<b>Comments / Commentaires</b>
1	Empowering African youth to harness the potential of the music sector	Cameroon, Congo, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo, Kenya, Malawi, Mozambique, United Republic of Tanzania	International Music Council	98,756 USD	20/03/2015	31/12/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
2	Building a sustainable performing arts industry in Cambodia	Cambodia	Phare Ponleu Selpak	100,000 USD	23/03/2015	28/02/2017	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
3	"Emerging Youth": Strengthening sub-regional cooperation and promoting young talents in the African music sector	Chad	Réseau culturel et artistique pour la formation et la Francophonie - RECAF	57,007 USD	15/04/2015	02/05/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
4	Promoting young people's participation in the book and music industries in Mexico	Mexico	Germinalia A.C.	100,000 USD	20/03/2015	29/02/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
5	Developing an efficient policy for the promotion of cultural industries in Morocco	Morocco	Association Racines	98,400 USD	15/04/2015	30/11/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
6	Strengthening local and regional institutional capacities to develop cultural industries policies in Serbia	Serbia	Creative Economy Group	64,655 USD	15/04/2015	30/06/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>
7	Fostering an active participation of vulnerable groups in the creative sector in Uruguay	Uruguay	National Directorate of Culture, Ministry of Education and Culture	99,600 USD	31/03/2015	14/11/2016	<b>ONGOING/ EN COURS</b>